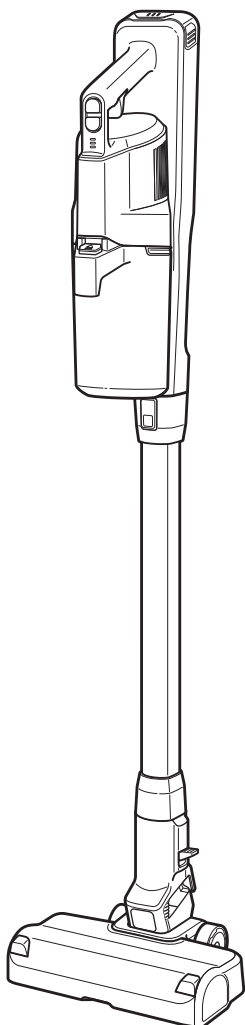




POWERCLEAN FURFINDER™

4089, 4090, 4092 SERIES



SYMBOL	OBJAŚNIENIE
	Proszę zachować ostrożność.
	Proszę przeczytać instrukcję obsługi.
	Ryzyko pożaru.
	Ryzyko porażenia prądem.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Nie wystawiać na działanie deszczu.
	Przechowywać w pomieszczeniu.
	Nie używać na mokrych powierzchniach.
	Ochrona przed ruchomymi częściami.
	Ryzyko automatycznego uruchomienia.
	Przed ładowaniem należy zawsze wyłączyć urządzenie.
	Odłączany zasilacz.
	Jeśli styki wtyczki są uszkodzone, zasilacz należy zezłomować.
	Ten symbol na produkcie i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z ogólnymi odpadami domowymi. Prosimy o przekazanie tego produktu do jednego z wyznaczonych punktów zbiórki w celu jego właściwego przetworzenia, odzysku i recyklingu. Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania dalszych informacji na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki.

SYMBOL	OBJAŚNIENIE
	Ten symbol oznacza recykling. Nie należy mieszać baterii z ogólnymi odpadami domowymi. Zużyte baterie należy poddać recyklingowi w najbliższym centrum recyklingu.
	Pozostawić części do wyschnięcia.
	Blokada.
	Prąd stały.
	Recykling akumulatorów litowo-jonowych.
	Recykling tektury falistej.
	Transformator bezpieczeństwa, odporny na zwarcia.
	Biegunowość złącza zasilania prądem stałym.
	Zasilacz, tryb impulsowy; zasilacz impulsowy.
	Tektura falista
	Płyta pilśniowa bez tektury falistej
	Papier
	Ładowarka
	Przełącznik zasilania/czuwania

WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

PRZED KORZYSTANIEM Z URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE JEGO OBSŁUGI. Podczas używania przestaw skorygowanych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, następujących zasad:



OSTRZEŻENIE

ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU, PORAZENIA PRĄDEM LUB USZKODZENIA CIAŁA:

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie zanurzać w wodzie ani innych płynach.
- Należy trzymać włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części urządzenia i jego akcesoriów.
- Nie używać, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone.
- Jeśli kabel zasilający ładowarki jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie należy spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Baterie mogą eksplodować w ogniu.
- Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.
- W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wytrysnąć ciecz; należy unikać z nią kontaktu. W razie wystąpienia przypadkowego kontaktu spłukać ją wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zwrócić się o pomoc lekarską. Ciecz wypływająca z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru, gdy jest używana z innym akumulatorem.
- Proszę używać wyłącznie z ładowarką E-TEK: Model ZD024M300100EU lub ZD024A300075EU w przypadku wtyczek typu europejskiego (typ C/F), ZD024M300100BS lub ZD024A300075BS w przypadku wtyczek typu brytyjskiego (typ G) oraz ZD024M300100AU lub ZD024A300075AU w przypadku wtyczek typu australijskiego (typ I).
- Należy odłączyć ładowarkę od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana, przed czyszczeniem, konserwacją lub serwisowaniem urządzenia, a jeśli urządzenie jest wyposażone w narzędzie z ruchomą szczotką, przed podłączeniem lub odłączeniem tego narzędzia.
- Akumulator musi zostać wyjęty z urządzenia przed jego złomowaniem.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie należy używać baterii jednorazowych zamiast baterii wielokrotnego ładowania.
- Nie należy używać zmodyfikowanych lub uszkodzonych baterii.
- Nie należy ładować urządzenia, gdy stoi samodzielnie.
- Urządzeń należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do tego celu akumulatorami. Używanie jakichkolwiek innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- Używać tylko z akumulatorem BISSELL model P/N 164208, 1644124, 4142.
- Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie między zaciskami. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- Nie używać uszkodzonego przewodu lub ładowarki. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, należy zanieść je do centrum serwisowego.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- To urządzenie może być zasilane wyłącznie bezpiecznie, bardzo niskim napięciem zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania.
- Należy wyłączyć wszystkie elementy sterujące przed odłączeniem urządzenia.

- Nie ciągnąć ani nosić ładowarki, trzymając ją za kabel, nie używać kabla jako uchwytu, nie przytrząsować kabla drzwiami ani nie przeciągać go wokół ostrych krawędzi lub narożników.
- Kabel ładowarki należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Aby odłączyć urządzenie, należy chwycić za wtyczkę ładowarki, a nie kabel.
- Nie należy obsługiwać ładowarki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wolno zwierać zacisków wyjściowych akumulatora i stacji ładowania.
- Nie ładować urządzenia na zewnątrz.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Nie ładować ponownie, nie demontować, nie podgrzewać do temperatury powyżej 60 °C ani nie spalać.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zużyte baterie należy niezwłocznie utylizować.
- Nigdy nie wkładać baterii do ust. W razie poknięcia skontaktować się z lekarzem lub lokalnym ośrodkiem zatrut.
- Zapobieganie niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia należy upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej (OFF). Przenoszenie urządzenia, trzymając palec na przełączniku, lub odłączenie do zasilania urządzenia, którego przełącznik jest ustawiony w pozycji włączonej, może prowadzić do wypadków.
- Nie należy używać urządzenia, które jest uszkodzone lub zostało zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania i nie ładować urządzenia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturze wykraczającej poza podany zakres może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi. Używane muszą być wyłącznie identyczne części zamienne. Dzięki temu produkt pozostanie bezpieczny.
- Nie należy modyfikować ani próbować naprawiać urządzenia – z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji obsługi i konserwacji.
- Podczas ładowania akumulatora, przechowywania urządzenia lub w trakcie użytkowania należy utrzymywać temperaturę w zakresie 4-40 °C.
- Folia z tworzywa sztucznego może być niebezpieczna. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduśczenia, należy trzymać z dala od dzieci.
- Należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, nie należy próbować go uruchamiać. Proszę oddać je do naprawy w autoryzowanym serwisie.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory.
- Nie wolno używać urządzenia, jeśli jakiś otwór jest zablokowany. Należy chronić je przed kurzem, klaczkami, włosami i wszystkim, co może ograniczać przepływ powietrza.
- Proszę zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia na schodach.
- Nie używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak ropa naftowa, ani w miejscach, w których mogą się one znajdować.
- Nie zbierać materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do czyszczenia kanalizacji itp.).
- Nie używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni wypełnionej oparami farby olejnej, rozcieńczalnika do farb, niektórych substancji przeciw molom, łatwopalnym pyłem lub innymi wybuchowymi lub toksycznymi oparami.
- Nie zbierać niczego, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Nie używać, jeśli nie założono filtrów w odpowiednich miejscach.
- Nie używać na mokrych powierzchniach. Nie wystawiać na działanie deszczu. Przechowywać w pomieszczeniu.

NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

ORYGINALNA INSTRUKCJA.

URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO ZASILANIA PRADEM O NAPIĘCIU 100-240 V AC, 50-60 HZ.

TEN MODEL JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.

Ograniczona gwarancja

Niniejsza ograniczona gwarancja obowiązuje wyłącznie poza Stanami Zjednoczonymi, Kanadą, Australią, Nową Zelandią i Chinami kontynentalnymi. Jest zapewniana przez spółkę BISSELL International Trading Company B.V. („BISSELL”) i nadaje użytkownikowi określone prawa. Gwarancja jest oferowana jako dodatkowa korzyść poza innymi uprawnieniami gwarantowanymi przez prawodawstwo lokalne, które może być różne w poszczególnych krajach. Swoje prawa i dostępne środki prawne można sprawdzić, kontaktując się z lokalnym doradcą w sprawach konsumenckich. Żaden zapis niniejszej gwarancji nie zastępuje ani nie umniejsza praw konsumenta i dostępnych środków prawnych. W razie dodatkowych pytań dotyczących niniejszej gwarancji lub jej zakresu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta BISSELL lub z lokalnym dystrybutorem.

Niniejszej gwarancji udziela się obecnemu właścicielowi produktu posiadającemu oryginalny dokument zakupu. Oryginalny dokument zakupu musi zawierać nazwy zakupionych produktów, datę zakupu oraz nazwę kraju, w jakim produkt został zakupiony jako nowy. Aby złożyć roszczenie w ramach niniejszej gwarancji, użytkownik musi być w stanie wykazać datę oraz kraj zakupu produktu. Użytkownik otrzyma gwarancję obowiązującą w kraju, w którym produkt został oryginalnie zakupiony i którego nazwa widnieje na oryginalnym dokumencie zakupu. Jeżeli produkt jest używany poza krajem zakupu, spółka BISSELL może według własnego uznania potraktować gwarancję jako nieważną. Aby wypełnić warunki gwarancji, spółka może być zmuszona uzyskać niektóre dane osobowe użytkownika, takie jak adres wysyłkowy. Wszelkie dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z polityką ochrony prywatności danych obowiązującą w BISSELL. Politykę tę można znaleźć na stronie global.BISSELL.com/privacy-policy.

Ograniczona pięcioletnia gwarancja

Przez pięć lat od daty zakupu nowego produktu, z uwzględnieniem podanych poniżej WYJĄTKÓW I WYŁĄCZEŃ*, spółka BISSELL dokona według własnego uznania bezpłatnej naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych lub źle działających części lub produktów (na komponenty lub produkty nowe, odnowione, lekko używane lub regenerowane).

Spółka BISSELL zaleca zachowanie oryginalnego opakowania i dowodu zakupu zawierającego datę i nazwę kraju zakupu na czas obowiązywania gwarancji na wypadek, gdyby użytkownik chciał skorzystać z gwarancji w okresie jej obowiązywania. Zachowanie oryginalnego opakowania ułatwi zapakowanie i transport produktu, ale nie stanowi warunku obowiązywania gwarancji.

Jeżeli spółka BISSELL wymieni produkt w ramach niniejszej gwarancji, nowy produkt będzie objęty gwarancją do końca okresu obowiązywania niniejszej gwarancji (od daty pierwotnego zakupu). Okres obowiązywania niniejszej gwarancji nie ulegnie wydłużeniu, bez względu na to, czy produkt zostanie naprawiony, czy wymieniony.

*Wyjątki i wyłączenia dotyczące warunków gwarancji

Niniejsza gwarancja dotyczy produktów przeznaczonych do osobistego użytku domowego; nie dotyczy produktów używanych w celach komercyjnych lub przeznaczonych na wynajem. Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych ani akcesoriów, takich jak filtry, paski, osłony, zbiorniki wody, paski do szorowania, szczotki i nakładki mopa, które wymagają okresowego serwisowania lub wymiany przez użytkownika. Niniejsza gwarancja nie dotyczy jakichkolwiek defektów wynikających ze zwykłego zużycia produktu, w tym między innymi skrócenia czasu rozładowania akumulatora z powodu jego starzenia się lub zużycia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia ani wadliwego działania spowodowanego przez użytkownika lub osobę trzecią wskutek wypadku, niedopatrzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi. Gwarancja może zostać unieważniona z powodu naprawy bez upoważnienia (lub jej próby), bez względu na to, czy ta naprawa/próba naprawy jest przyczyną uszkodzenia, czy nie. Usunięcie etykiety znamionowej produktu, ślady manipulowania przy niej lub zamazanie widniejących na niej informacji spowodują unieważnienie niniejszej gwarancji.

Z wyjątkiem sytuacji wskazanych poniżej spółka BISSELL i jej dystrybutorzy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprzewidziane straty lub szkody, szkody przypadkowe lub wtórne jakiegokolwiek natury związane z użytkowaniem tego produktu, bez ograniczeń wyłącznie z utratą zysków, klientów, przerwami w działalności, utratą potencjalnych klientów, niebezpieczeństwem, niedogodnościami lub rozczarowaniem. Poza wyjątkami wskazanymi poniżej odpowiedzialność firmy BISSELL nie przewyższa ceny zakupu produktu.

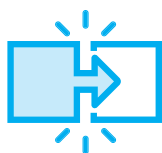
Spółka BISSELL nie wyklucza ani nie ogranicza w żaden sposób swojej odpowiedzialności za (a) śmierć lub uszkodzenie ciała spowodowane przez jej niedopatrzanie lub zaniedbanie jej pracowników, przedstawicieli lub podwykonawców; (b) oszustwo lub roszczyśne wprowadzenie w błąd; (c) lub za inną kwestię, która nie może zostać wykluczona lub ograniczona zgodnie z obowiązującym prawem.

Ważne uwagi

- Prosimy o zgłaszanie produktów BISSELL wymagających obsługi serwisowej oraz roszczeń objętych naszą ograniczoną gwarancją na stronie global.BISSELL.com.
- Należy zachować oryginalny dokument sprzedaży. Stanowi on dowód daty i miejsca zakupu potrzebny przy składaniu roszczeń gwarancyjnych. Szczegóły można znaleźć w gwarancji.
- Należy pamiętać, że używanie urządzenia BISSELL poza krajem pierwotnego zakupu i/lub używanie go z przetwornikiem mocy może spowodować jego uszkodzenie, a uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednio dobrane napięcie nie są objęte niniejszą gwarancją.
- Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat przepisów, proszę odwiedzić stronę www.bissell.eu/regulatory.



.....3



.....4



.....5



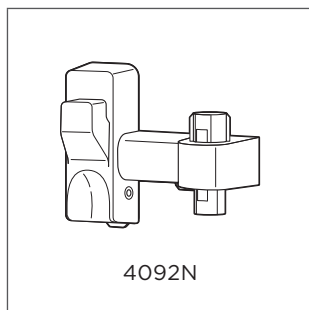
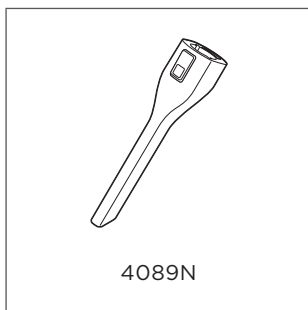
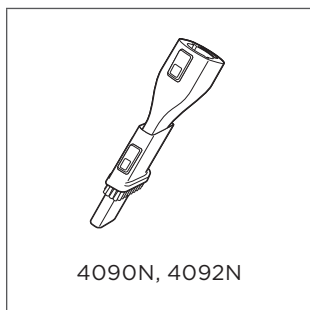
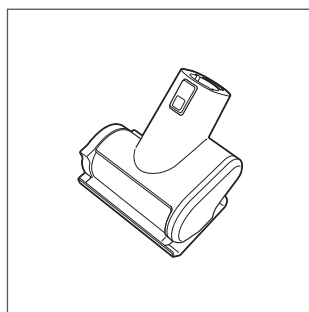
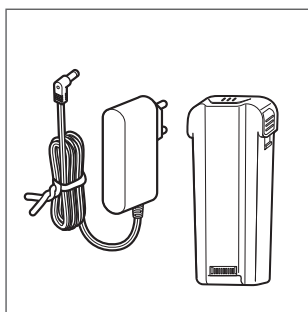
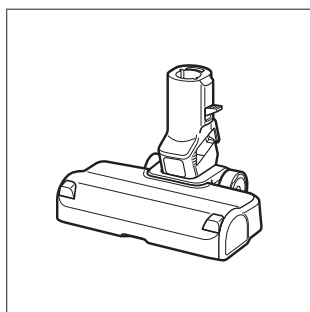
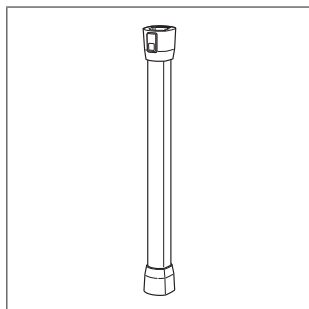
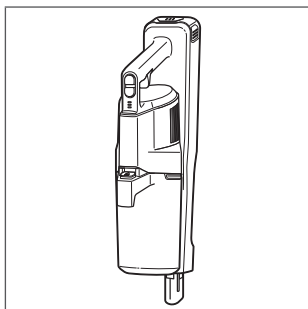
.....7

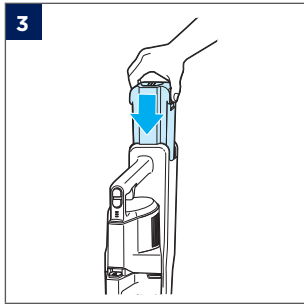
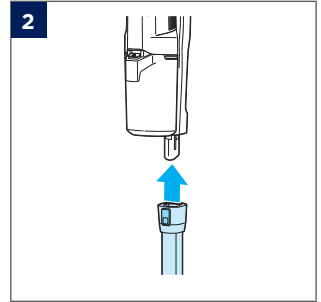
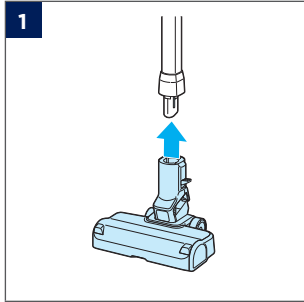
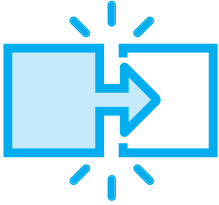


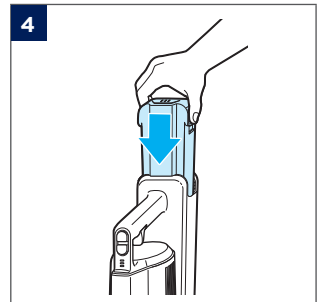
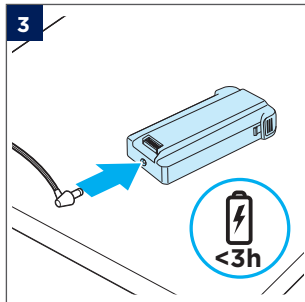
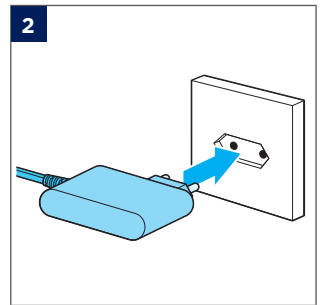
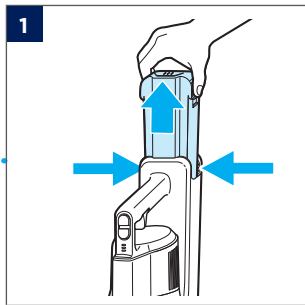
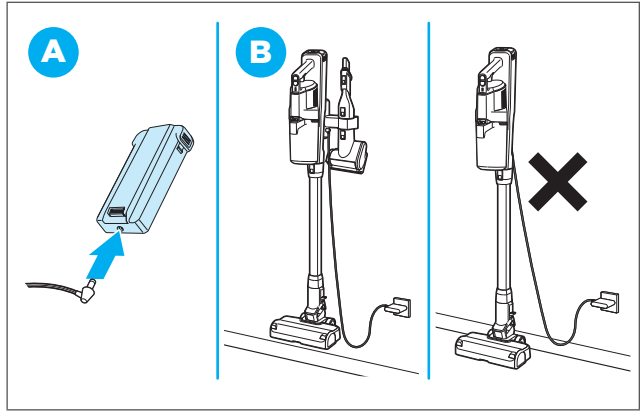
.....9



.....10



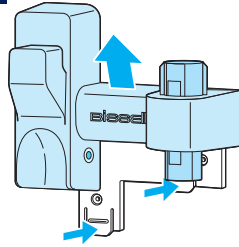




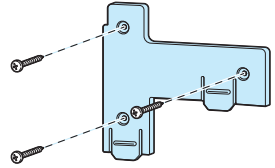


4092N

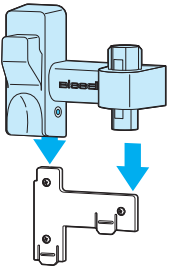
1



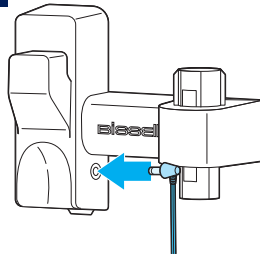
2



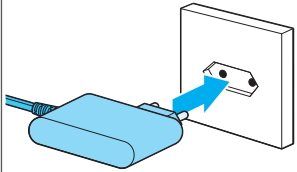
3



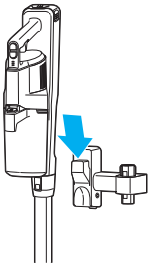
4



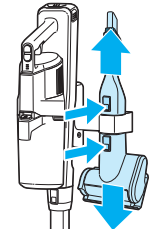
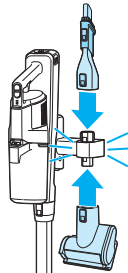
5



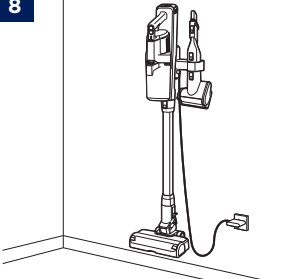
6



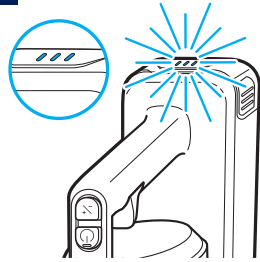
7

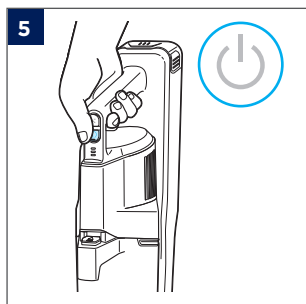
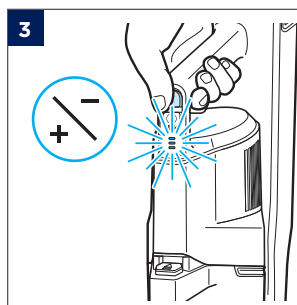
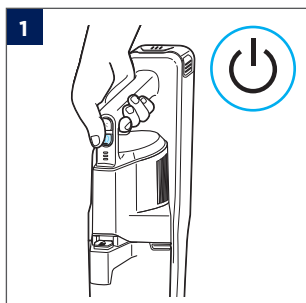


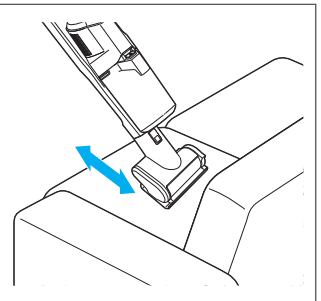
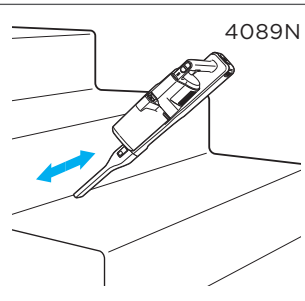
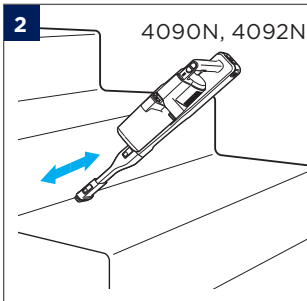
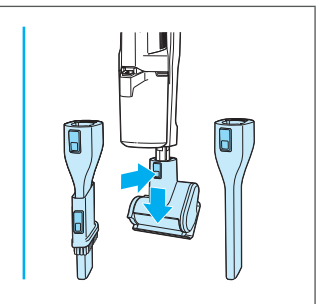
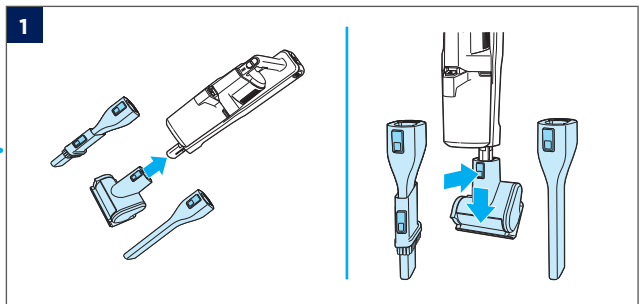
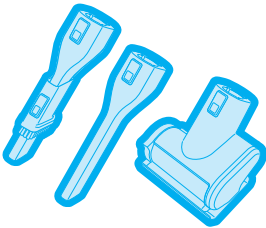
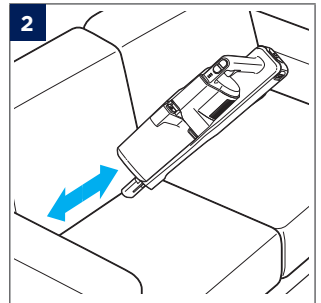
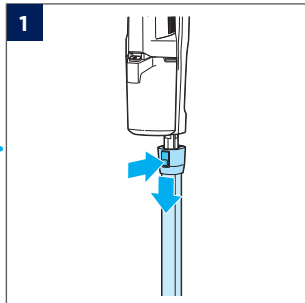
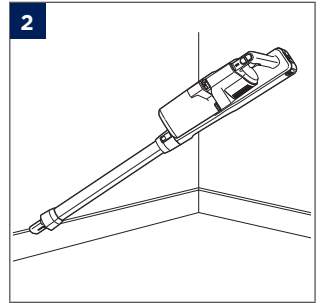
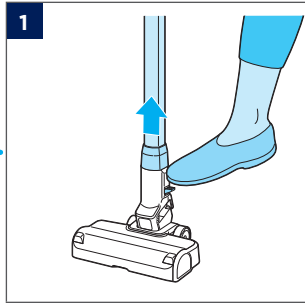
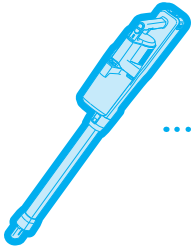
8

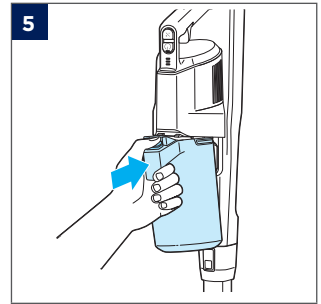
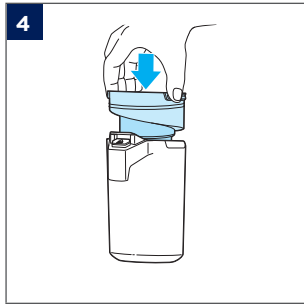
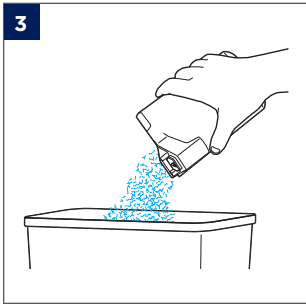
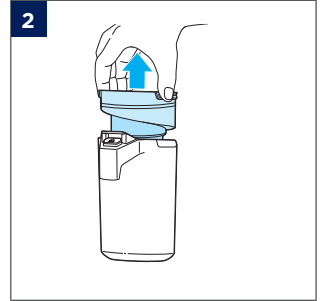
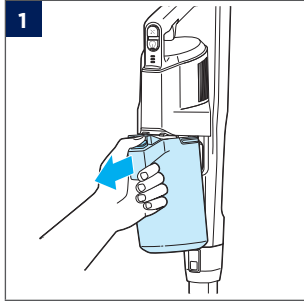


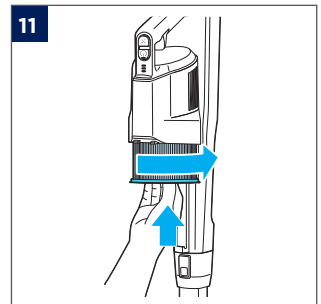
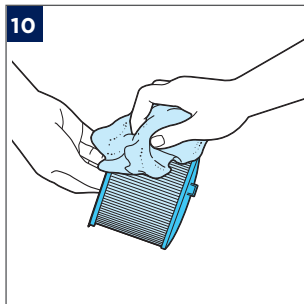
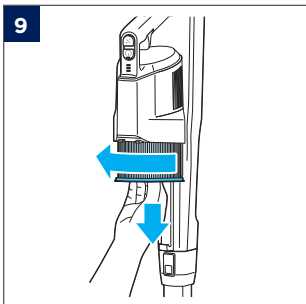
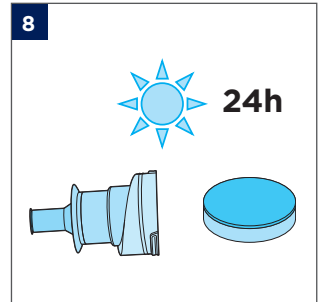
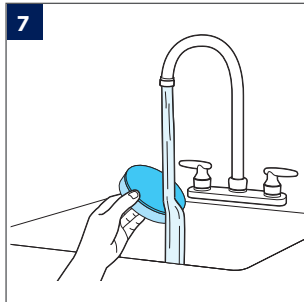
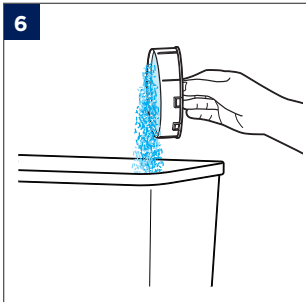
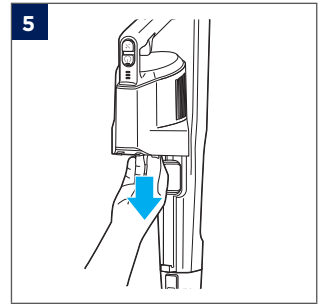
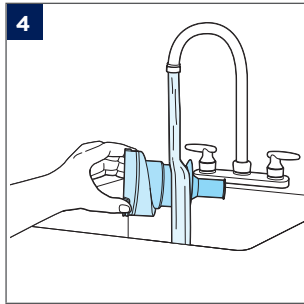
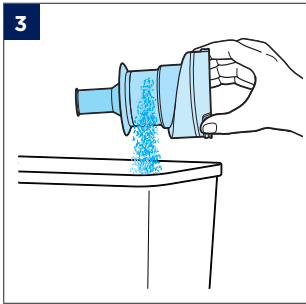
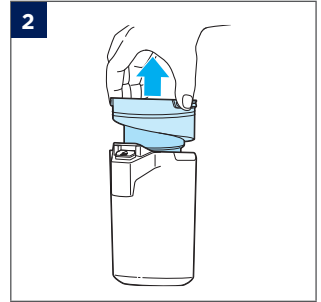
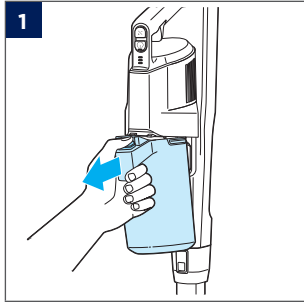
9

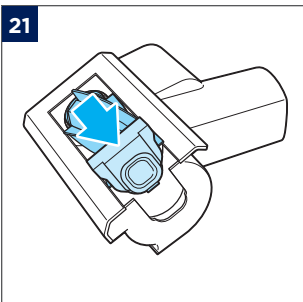
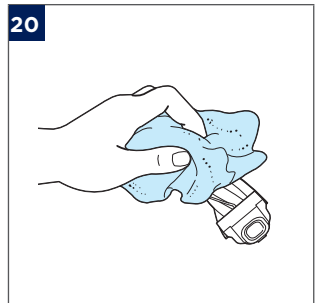
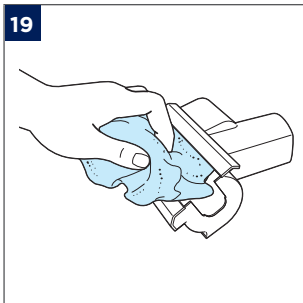
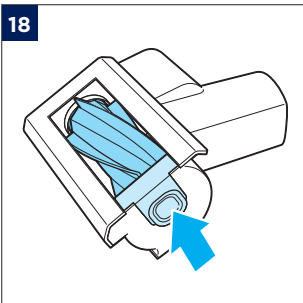
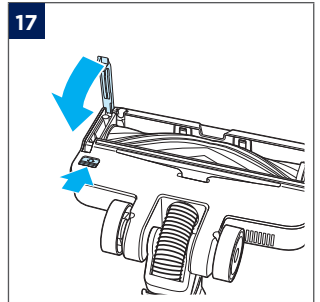
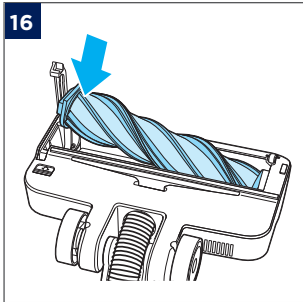
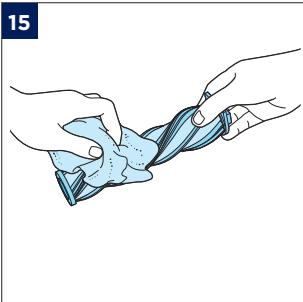
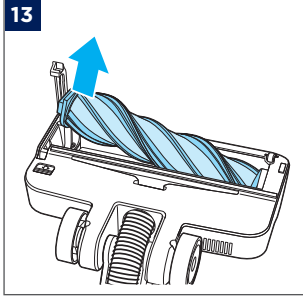
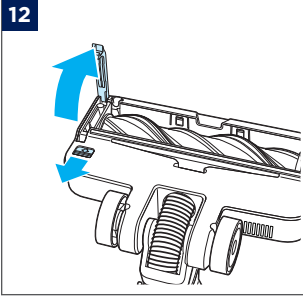














©2025 BISSELL Inc. All rights reserved.
Part Number 1645675 12/24 v4
global.BISSELL.com